

Jugendbüro der Stadt Neumarkt

# Kinder- Künstlertage

„LEBEN IN EUROPA“



## Sommer 2019

FÜR SCHULKINDER VON 7 - 12 JAHREN

Anmeldung und Infos: [www.jugendbuero.neumarkt.de](http://www.jugendbuero.neumarkt.de); Tel: 09181 255-2681

© Thurid R.



### Liebe Kinder, liebe Eltern!

wir alle wünschen uns nichts mehr als ein Leben voller glücklicher Momente. Dabei können wir in unserem wunderschönen Neumarkt derzeit von den äußeren Bedingungen her eine Phase erleben, wie es sie noch nie zuvor gab. Weder Kriege noch lebensbedrohliche Krisen bedrohen unser Leben.

Das ist vor allem einer klugen Politik zu verdanken, die jahrzehntelang für ein gemeinsames Europa in Frieden und Freiheit gewirkt hat. Ziel muss es daher sein, dies zu bewahren, damit auch unsere Kinder in Zukunft in einer solch friedlichen und freiheitlichen Umgebung leben können. Deshalb verstehen wir uns nicht nur als Neumarkter, Bayern und Deutsche, sondern darüber hinaus als bekennende Europäer. Wir finden es daher gut, wenn unsere Kinder neugierig dieses Europa kennenlernen und mit Freude fremde Länder mit deren Sitten und Gebräuche erforschen.

Kunst und Kultur über Grenzen hinweg steht deshalb bei unseren Ferienspielen 2019 im Mittelpunkt. Dies gilt für unsere Heimat ebenso wie für unsere europäischen Nachbarländer. Wir wünschen allen Kindern ganz viel Freude und Spaß beim Entdecken und kreativen Schaffen für ein friedvolles, glückliches Miteinander in Europa.

**Thomas Thumann**  
Oberbürgermeister

**Birgit Gärtner**  
Jugendreferentin

## 6 Wochen Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ des Jugendbüros der Stadt Neumarkt



### ÜBERSICHT:

1. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ (Teil 1)  
29. Juli bis 9. August 2019 im LGS-Park (2 Wochen)
2. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ (Teil 2)  
12. bis 16. August 2019 im LGS-Park (1 Woche)
3. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ (Teil 3)  
19. bis 23. August 2019 rund um das G6 (1 Woche)
4. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ (Teil 4)  
26. bis 30. August 2019 rund um das G6 (1 Woche)
5. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ (Teil 5)  
2. bis 6. September 2019 rund um das G6 (1 Woche)



## 1. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ vom 29. Juli – 9. August 2019 im LGS-Park (2 Wochen)

### Beschreibung:

Wer kennt nicht den schiefen Turm von Pisa oder den Eiffelturm in Paris? Das Leben in Europa steht in diesem Jahr im Mittelpunkt der Sommerferien-Spiele des Jugendbüros der Stadt Neumarkt. Gemeinsam wollen wir die Vielfalt Europas künstlerisch entdecken. Ob als Maler, Fotograf, Tänzer, Sänger, Akrobaten oder Schauspieler, dem künstlerischen Schaffen sind keine Grenzen gesetzt. Ausprobieren und Spaß haben, das ist die Devise. Außerdem planen wir in diesen zwei Wochen kleine Exkursionen, wie beispielsweise zur Stadtgärtnerei, Klinikum, Freibad usw. Am Freitag, 09.08.2019 ab 14:00 Uhr werden alle Kunstwerke präsentiert. Hierzu sind auch die Eltern herzlich eingeladen.

<b>Teilnehmer/-innen:</b>	Schulkinder von 7 - 12 Jahren
<b>Ort:</b>	LGS-Park / Treffpunkt: Arena
<b>Zeit:</b>	Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr (zusätzliche Früh- oder Spätbetreuung gegen Gebühr möglich. Siehe Seite 9)
<b>Preis:</b>	160 €, Geschwisterkind: 80 €, 2. Geschwisterkind: 40 €
<b>Leistung:</b>	Pädagogische Betreuung, fachliche Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

## 2. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ vom 12. – 16. August 2019 im LGS-Park (1 Woche)

### Beschreibung:

Auch der 2. Teil unserer Kinder-Künstler-Tage steht unter dem Motto „Leben in Europa“! Wir beschäftigen uns mit dem Leben in den verschiedenen europäischen Ländern. Es wird gespielt, gesungen, getanzt, gewerkt, getöpft, usw.. Die Kinder dürfen mitbestimmen, was gemacht wird.

Am Freitag, 16. August gibt es um 14:00 Uhr ein gemeinsames Abschlussfest, bei dem auch die Eltern, Geschwister und Freunde herzlich willkommen sind.

<b>Teilnehmer/-innen:</b>	Schulkinder von 7 - 12 Jahren
<b>Ort:</b>	LGS-Park / Treffpunkt: Arena
<b>Zeit:</b>	Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr (zusätzliche Früh- oder Spätbetreuung gegen Gebühr möglich. Siehe Seite 9)
<b>Preis:</b>	80 €, Geschwisterkind: 40 €, 2. Geschwisterkind: 20 €
<b>Leistung:</b>	Pädagogische Betreuung, fachliche Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung



### 3. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ vom 19. – 23. August 2019 rund um das G6 (1 Woche)

#### Beschreibung:

Ab dieser Woche verlagern wir das Geschehen ins G6 am Volksfestplatz. „Das Leben in Europa“ steht im Mittelpunkt. Dabei können sich die Kinder als Maler, Akrobaten, Fotografen, Tänzer uvm. einbringen. Am wichtigsten ist, dass die Kinder Spaß am Entdecken haben. Beim Abschlussfest am 23. August 2019 erhalten die Eltern einen Einblick, was die Kinder in der zurückliegenden Woche gemacht haben.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren  
**Ort:** G6, Festplatz 3  
**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9 - 16:30 Uhr  
 (zusätzliche Früh- oder Spätbetreuung gegen Gebühr möglich. Siehe Seite 9)

**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 40 €, 2. Geschwisterkind: 20 €  
**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachliche Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung

### 4. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ vom 26. – 30. August 2019 rund um das G6 (1 Woche)

#### Beschreibung:

Auch im 4. Teil der Sommerferienspiele dreht sich im G6 alles um Europa. Hier werden die Kinder gemeinsam spielerisch und künstlerisch mit ihren Betreuern Europa erkunden. Wie auch bei allen anderen Wochen wird gebastelt, getanzt, gewerkt, getöpft, gespielt und vieles mehr. Zum Abschluss findet am Freitag um 14:00 Uhr ein kleines Fest statt, bei dem auch die Eltern herzlichst eingeladen sind.

**Teilnehmer/-innen:** Schulkinder von 7 - 12 Jahren  
**Ort:** G6, Festplatz  
**Zeit:** Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr  
 (zusätzliche Früh- oder Spätbetreuung gegen Gebühr möglich. Siehe Seite 9)

**Preis:** 80 €, Geschwisterkind: 40 €, 2. Geschwisterkind: 20 €  
**Leistung:** Pädagogische Betreuung, fachliche Anleitung, Mittagessen, Bastel- und Baumaterial, Versicherung



## 5. Kinder-Künstler-Tage mit dem Thema „LEBEN IN EUROPA“ vom 2. – 6. September 2019 rund um das G6 (1 Woche)

### Beschreibung:

Die Sommerferien neigen sich dem Ende entgegen und so starten wir am 2. September in die letzte Woche unserer Kinder-Künstlertage. Im G6 am Volksfestplatz beginnen wir erneut mit dem Motto „Leben in Europa“. Tänze, Spiele, Holzbau uvm. werden uns begleiten. Am 6. September 2019 gibt es um 14:00 Uhr ein kleines Abschlussfest, bei dem die Kinder ihren Eltern zeigen können, was sie in der zurückliegenden Woche alles erlebt haben.

### Teilnehmer/-innen:

Schulkinder von 7 - 12 Jahren

### Ort:

G6, Festplatz

### Zeit:

Montag - Freitag, tägl. von 9:00 - 16:30 Uhr  
(zusätzliche Früh- oder Spätbetreuung gegen Gebühr möglich. Siehe Seite 9)

### Preis:

80 €, Geschwisterkind: 40 €, 2. Geschwisterkind: 20 €

### Leistung:

Pädagogische Betreuung, fachliche Anleitung, Mittagessen,  
Bastel- und Baumaterial, Versicherung



### Veranstalter:

Jugendbüro Stadt Neumarkt, Türmergasse 11, 92318 Neumarkt,

### Anmeldung:

im Jugendbüro Stadt Neumarkt, Türmergasse 11, Neumarkt, Tel. 09181/255-2681, Fax: 09181/255-2689 oder unter [www.jugendbuero.neumarkt.de](http://www.jugendbuero.neumarkt.de), [jugendbuero@neumarkt.de](mailto:jugendbuero@neumarkt.de) (Eine Anmeldung ist möglich, solange Plätze verfügbar sind, jedoch spätestens bis 30. Juni 2019)

Die Teilnahmegebühr muss innerhalb von 14 Tagen nach schriftlicher Anmeldung bei uns eingegangen sein, ansonsten wird der Platz für ein anderes Kind freigegeben!

### Bankverbindung:

Sparkasse Neumarkt: IBAN: DE1476052080000013003; BIC BYLADEM1NMA  
Raiffeisenbank Neumarkt: IBAN: DE46760695530000105007; BIC GENODEF1NM1

### Eltern-Abend (Teilnahme erforderlich!)

Am Montag, den 22. Juli 2019 findet im G6, Festplatz 3, um 19:30 Uhr ein Elternabend statt. Hier erhalten Sie alle wichtigen Informationen zur Ferienmaßnahme. Sie lernen die Betreuer kennen und erhalten die Ausweise für ihre Kinder.

### Betreuung vor 9:00 Uhr oder nach 16:30 Uhr:

Für nur 5 €/Woche kann eine Zusatzbetreuung von 7:30 bis 9:00 Uhr oder/und von 16:30 Uhr bis 18:00 dazu gebucht werden. Dies muss auf dem Anmelde-Formular vermerkt sein.

**In Zusammenarbeit mit der Regens-Wagner-Stiftung bieten wir an, dass auch behinderte Kinder bei unserem Ferienangebot teilnehmen können. Nähere Infos gibt es im Jugendbüro.**

WÖLPI!

über 3000 qm

**Indoor-Spielplatz**  
 Freizeit und Erholung im LGS-  
 Gelände. Spiel und Spaß in  
 der Döbholzer Halle

Spielfabrik

**Also echt, Freunde !  
Ich kann fliegen so weit ich  
will, aber meine Spielfabrik  
ist die beste, die ich weit  
und breit finden kann. Oder?**

**Bis bald!!  
Euer WÖLPI !**

Öffnungszeiten  
Montag-Freitag 14:00 - 19:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage und Ferien 10:00 - 19:00 Uhr

Brücke Gastronomie und Freizeit gGmbH  
Eggenstr. 17a  
92318 Neumarkt i.d. Opt.

Tel: 09181 / 2 65 13 10  
Telefax: 09181 / 26 35 67 [www.woelpland.de](http://www.woelpland.de)



## ANMELDE- UND TEILNAHMEBEDINGUNGEN FÜR DAS SOMMERFERIEN-PROGRAMM DES JUGENDBÜROS DER STADT NEUMARKT

### 1. Fotos und Filme:

Mit der Unterschrift auf dem Anmeldebogen erklärt sich der Erziehungsberechtigte einverstanden, dass Fotos und Filme, die während der Veranstaltung aufgenommen werden, dem Jugendbüro zu Dokumentationszwecken, auf der Jugendbüro Homepage und für die Öffentlichkeitsarbeit zur Verfügung stehen. Die Einverständniserklärung kann jederzeit schriftlich widerrufen werden.

### 2. Jugendschutzgesetz:

Die Teilnehmer/innen müssen sich an die Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes halten. Den Anweisungen der Betreuer ist Folge zu leisten.

### 3. Versicherungen:

Alle Teilnehmer sind beim Jugendbüro unfall- und haftpflichtversichert. Eine Privathaftpflichtversicherung der Eltern ist allerdings vorleistungspflichtig.

### 4. Mitteilungspflicht gegenüber dem Jugendbüro:

Krankheiten und Verhaltensauffälligkeiten (z. B. Asthma, Bluterkrankheit oder ADHS ....) sind bei der Anmeldung dem Jugendbüro unbedingt mitzuteilen.

Diese Informationen werden absolut vertraulich behandelt und dienen ausschließlich dazu, unsere Betreuer/-innen zum Wohle Ihres Kindes angemessen schulen zu können. Im Falle einer ansteckenden Krankheit entsprechend dem Infektionsschutzgesetz ist eine Teilnahme an unseren Maßnahmen nicht erlaubt. Werden notwendige Angaben nicht gemacht, kann das im Einzelfall zum Ausschluss bei der jeweiligen Maßnahme führen.

### 5. Bei Krankheit und im Notfall:

Falls die gesetzlichen Vertreter unter den angegebenen Notfallnummern nicht erreichbar sind, erklären sie sich damit einverstanden, dass sie bei Erkrankung oder Unfall des minderjährigen Teilnehmers einer ärztlichen Behandlung zustimmen.

In Notfällen gilt das Einverständnis auch für einen chirurgischen Eingriff, sofern dies nach Urteil des Arztes für unbedingt notwendig erachtet wird und die Zustimmung des gesetzlichen Vertreters nicht eingeholt werden kann.

### 6. Ausschluss von einer Maßnahme der Jugendbüros:

Das Jugendbüro ist – unbeschadet der Regelung in Ziffer 4 dieser Anmelde- und Teilnahmebedingungen – berechtigt, einzelne Teilnehmer auszuschließen, wenn durch sie das Gelingen der Veranstaltung gefährdet ist oder der Teilnehmer einen groben Regelverstoß (z. B. Diebstahl, grundsätzliches Nichtbefolgen der Anweisungen der Aufsichtspersonen, ....) begangen hat.

### 7. Höhere Gewalt:

Wird die Veranstaltung aufgrund höherer Gewalt erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so gilt § 651 BGB j (Vertragskündigung).

### 8. Rücktritt:

Ein Rücktritt kann nur schriftlich beim Jugendbüro Stadt Neumarkt erklärt werden. Bei Rücktritt wird eine Stornogebühr in Höhe von 10 € pro Kind und Maßnahme erhoben.

**Bei Rücktritt nach 20. Juli 2019 kann keine Rückerstattung der Gebühr mehr erfolgen!**

## Schriftliche Einwilligung gemäß Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) Anmeldung für das Ferienprogramm 2019 der Stadt Neumarkt

Aufgrund der neuen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), die seit 25. Mai 2018 verbindlich ist, benötigen wir von Ihnen eine schriftliche Einwilligung, dass die auf dem Anmeldeformular für das Ferienprogramm 2019 des Jugendbüros der Stadt Neumarkt angegebenen personenbezogenen Daten des angemeldeten Kindes: Name, Adresse, Telefonnummer, Besonderheiten (z. B. Krankheit, Allergien ...) zum o. g. Zweck verarbeitet werden dürfen.

Die Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist in Art. 6 Abs. 1 DSGVO zu finden. Bitte beachten Sie hierzu die Allgemeinen Datenschutzhinweise auf der Webseite der Stadt Neumarkt.

Die Daten dienen allein zum Zweck der Ferienbetreuung des Jugendbüros der Stadt Neumarkt und werden nicht an Dritte weiter gegeben.

Die Daten werden gelöscht, sobald sie für den Zweck ihrer Verarbeitung nicht mehr erforderlich sind bzw. die gesetzlichen Aufbewahrungsfristen abgelaufen sind.

Die Einwilligung kann jederzeit ohne Angaben von Gründen beim Jugendbüro oder dem örtlichen Datenschutzbeauftragten (datenschutz@neumarkt.de) der Stadt Neumarkt i. d. OPf. widerrufen werden.

Die Teilnahme an der Maßnahme wäre ab diesem Zeitpunkt nicht mehr möglich.

Mit meiner Unterschrift stimme ich ausdrücklich zu, dass die Daten meines Kindes anlässlich der Anmeldung für das Sommer-Ferienprogramms 2019 des Jugendbüros der Stadt Neumarkt verarbeitet werden dürfen.

Ich bin damit einverstanden, dass Fotos und Filme, die während der Aktion aufgenommen werden, dem Jugendbüro zu Dokumentationszwecken, auf der Jugendbüro Homepage und auf sozialen Medien für die Öffentlichkeitsarbeit sowie für die örtliche Presse zur Verfügung stehen.

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Name des Erziehungsberechtigten: \_\_\_\_\_

Zeitraum der Teilnahme: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_



# Anmeldebogen für die Maßnahme



- 29. Juli bis 9. August 2019** im LGS-Park (zwei Wochen)
- 12. bis 16. August 2019** im LGS-Park (eine Woche)
- 19. bis 23. August 2019** im G6 (eine Woche)
- 26. bis 30. August 2019** im G6 (eine Woche)
- 2. bis 6. September 2019** im G6 (eine Woche)

Gesamtgebühr: \_\_\_\_\_

Name/Vorname Erziehungsberechtigter: \_\_\_\_\_

Name/Vorname Kind: \_\_\_\_\_

Straße/Hausnr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon (Notfall!): \_\_\_\_\_

Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Schule: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Besonderheiten (Krankheiten, Allergien, einzunehmende Medikamente, Behinderungen)

\_\_\_\_\_

Versicherung im Krankheitsfalls besteht bei Krankenkasse

letzte Tetanusimpfung: \_\_\_\_\_

Mein Kind ist Schwimmer/-in Ja  Nein

Mein Kind darf alleine nach Hause gehen Ja  Nein

Ich wünsche eine zusätzliche Betreuung vor 9:00 Uhr im G6  ab \_\_\_\_\_ Uhr (ab 7:30 Uhr)  
(Zusatzgebühr 5 €/Woche)

Ich wünsche eine zusätzliche Betreuung nach 16:30 Uhr  bis \_\_\_\_\_ Uhr (bis 18:00 Uhr)  
(Zusatzgebühr 5 €/Woche)

\_\_\_\_\_

Besondere Wünsche? (z.B. mit Freund/Freundin in Gruppe)

Ich erkenne die Anmelde- und Teilnahmebedingungen (siehe Flyer) verbindlich an.

\_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift der Erziehungsberechtigten

**Bitte beachten Sie:** auch die Datenschutzerklärung auf der Rückseite dieses Anmeldebogens ist Teil der Anmeldung und muss unterschrieben werden!